
S'il y a des doutes ou si vous souhaitez poser des questions, n'hésitez pas à le faire directement, à vous adresser à Rob si vous souhaitez davantage d'informations sur cette question.

Entre temps, j'exprime que je suis prête à me présenter pour ces élections. De toute façon, ce sont des élections, donc il peut tout à fait y avoir d'autres candidats pour le poste de président comme pour les postes de vice-présidents. J'espère qu'il y aura des membres du GAC qui seront intéressés.

Si vous n'avez rien d'autre, Rob, nous pouvons passer au feedback, à moins qu'il y ait des gens qui souhaitent prendre la parole. Personne ne demande la parole. Et encore une fois, n'hésitez pas à communiquer directement avec Rob sur cette question.

N'hésitez pas, si vous souhaitez prendre la parole sur le feedback, sur l'expérience à distance, sur les leçons tirées. Vincent, allez-y.

FRANCE :

Merci beaucoup Manal.

J'aimerais vous faire un petit feedback sur le système d'interprétation et sur la possibilité que nous avons eue de l'utiliser. Une dernière fois, j'aimerais parler en français, mais je finirai en anglais. Je vous donne quelques secondes pour passer à votre dispositif. Je vais demander l'aide des interprètes.

Je voudrais avant tout remercier tous les membres du GAC d'avoir supporté mes interventions en français. Je pense que c'est toujours

plus précis de pouvoir parler dans sa langue natale et de décrire ses positions dans sa propre langue. Et vous savez aussi que ce sont les instructions toujours du gouvernement français, que ses représentants doivent parler en français s'il y a un service d'interprétation.

Mais dans tous les cas, je pense que c'était quelque chose d'excellent que nous ayons eu ces services d'interprétation. Nous, en France, sommes très reconnaissants envers l'ICANN et nous espérons que ces services seront aussi proposés lors des prochaines réunions.

La diversité des langues est pour nous une condition pour l'existence d'une communauté multi-parties prenantes dynamique. Et nous encourageons tous les membres du GAC qui le souhaitent et le peuvent à utiliser l'outil d'interprétation le plus possible.

Je voudrais en particulier remercier [inaudible] d'avoir aussi parlé dans sa langue natale. Pour le dire dans la belle langue de Pushkin [l'intervenant parle russe].

Je repasse à l'anglais et je vais maintenant vous remercier directement dans votre langue, donc en anglais.

Merci Manal pour votre leadership excellent, merci aux membres de l'équipe de soutien pour leur travail exceptionnel. Merci à tous les responsables de dossier, à tous les collègues du GAC. Cela a été un réel plaisir de travailler avec vous. Encore une fois, merci beaucoup pour votre excellent travail.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Merci beaucoup Vincent, merci d'avoir parlé en français. Merci à la Russie également d'avoir parlé en russe. Et je fais écho à vos commentaires et j'encourage tous les membres du GAC à parler dans leur langue maternelle. Et je remercie l'ICANN d'avoir mis à disposition cet outil d'interprétation.

Kavouss ?

IRAN : Est-ce que je peux parler en perse ? Vous savez, c'est une très belle langue. Vous avez encouragé les gens à parler dans leur propre langue... c'est une langue magnifique, est-ce que je peux parler en perse ? Je crois que ce n'est pas possible, je sais, je rigole.

Mais je répète ce que j'avais dit tout à l'heure. Nous sommes très heureux de vous avoir. Nous sommes très heureux que vous nous meniez et que vous dirigiez la discussion avec compétence, avec patience. Vous savez, l'Égypte, votre pays, a des milliers d'années de civilisation. C'est un pays universel.

Et nous bénéficions de la collaboration de tout le monde. Merci aux vice-présidents également, merci aux collègues des groupes de travail qui ont travaillé entre les sessions. Et je sais que pendant cette période de la covid-19, la réunion virtuelle représente encore plus de travail que la réunion présentielle. Rob, Julia, Fabien et d'autres ont beaucoup travaillé et sont allés au-delà de ce qui est attendu d'eux. Donc nous vous remercions. Nous remercions également le petit groupe du EPDP qui beaucoup travaillé avec beaucoup de travail. Et

Fabien en particulier doit être remercié pour son soutien dans ce groupe pour avoir bien reflété les points de vue du GAC. Donc merci à tout le monde pour cette collaboration, pour cette gentillesse, pour cet esprit de consensus.

Nous devons continuer ensemble pour avancer dans nos réussites au sein de ce comité consultatif de la communauté de l'ICANN. Donc nous nous retrouverons dans les réunions virtuelles à venir et j'espère que rapidement, nous pourrons nous retrouver en personne pour pouvoir discuter dans les couloirs, nous rencontrer ; ce sera beaucoup mieux. Merci à tous, merci aux interprètes qui nous ont interprétés, qui nous ont aidés, merci au soutien technique, merci à la direction de l'ICANN et merci à toute l'équipe. Et nous vous souhaitons tout plein de bonnes choses.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Merci beaucoup Kavouss.

Il ne nous reste que quelques minutes, mais j'aimerais ajouter également mes remerciements.

Mais avant, je vous indique que vous allez recevoir un courriel pour votre feedback avec des choses importantes tels que les fuseaux horaires, la production et publication du communiqué et tout ce que vous souhaitez nous dire en termes de feedback.

Avant de conclure, j'espère que je ne me répète pas, mais je dois remercier chacun et chacune d'entre vous pour votre participation active, pour votre esprit de coopération, pour votre souplesse, qui

nous ont permis de terminer le communiqué dans les temps. En particulier, je remercie la direction du GAC pour leur aide pour leurs directives pendant la réunion. Et nous remercions également l'équipe de leadership, les responsables des dossiers, le personnel, toutes les personnes qui ont dévoué beaucoup de temps et d'efforts à cette réunion.

Et encore une fois, nous remercions sincèrement l'équipe de soutien du GAC pour le travail qu'ils ont effectué nuit et jour de manière à ce que cette réunion se passe bien en dépit des enjeux de la réunion et en dépit des fuseaux horaires. En particulier, nous remercions l'équipe linguistique, l'équipe de la technologie qui nous a aidés à travailler en cette époque difficile. Merci pour leur travail pour résoudre tous les problèmes dans les coulisses alors que les conditions de travail étaient encore plus compliquées pendant la réunion.

Et enfin, nous remercions les interprètes, les scribes qui sont avec nous à distance un peu partout dans le monde. Comme toujours, c'est grâce à vous que nous pouvons effectuer nos discussions. Donc merci de nous avoir supportés pendant la longue séance du communiqué d'aujourd'hui.

Nous allons continuer de communiquer entre les sessions. Malheureusement, nous ne nous retrouverons pas à Hambourg en personne, mais j'espère que ce sera à l'ICANN69 que nous nous retrouverons malgré tout virtuellement.

Merci à tous. Et la séance est levée.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]